圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或挖掘或鑽鑿的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路 (包括行車道和行人徑) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床 GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空輸送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- +18.0 以主水平基準為依據之擬建鐵軌大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- 1 / A1 圖則修改 DRAWING REVISION
- 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

說明 NOTES

此圖根據第 SILE-G11號 (修改 1) 圖則制訂，以淺綠色標明將暫時封閉的鴨脷洲大街臨時休憩處休憩用地，以淺藍色標明將暫時封閉的毗鄰鴨脷洲大街臨時休憩處部分行人徑，以灰色標明將暫時封閉的介乎鴨脷洲公園和海傍行人徑，以深藍色標明將暫時封閉的連接深灣軒和新市街行人隧道和行人徑，以深紫色標明將暫時封閉的鄰近鴨脷洲橋道和鴨脷洲徑交界處部分行人天橋，及分別以粉紅色、深綠色、紅色、淺紫色、橙色、杏色、啡色和黃色標明將暫時封閉的鴨脷洲徑、鴨脷洲海傍道、鴨脷洲大街、悅海街、華庭街、洪聖街、利東邨道和鴨脷洲橋道部分行車道及行人路路段的路面。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G11 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE OPEN SPACE IN AP LEI CHAU MAIN STREET TEMPORARY SITTING-OUT AREA (HIGHLIGHTED IN LIGHT GREEN) TO BE TEMPORARILY CLOSED, PART OF THE FOOTPATH ADJACENT TO AP LEI CHAU MAIN STREET TEMPORARY SITTING-OUT AREA (HIGHLIGHTED IN LIGHT BLUE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, THE FOOTPATH BETWEEN AP LEI CHAU PARK AND WATERFRONT (HIGHLIGHTED IN GREY) TO BE TEMPORARILY CLOSED, THE SUBWAY AND FOOTPATH BETWEEN SHAM WAN TOWERS AND SAN SHI STREET (HIGHLIGHTED IN DARK BLUE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, PARTS OF THE FOOTBRIDGE NEAR THE JUNCTION OF AP LEI CHAU BRIDGE ROAD AND AP LEI CHAU DRIVE (HIGHLIGHTED IN DARK PURPLE) TO BE TEMPORARILY CLOSED, AND SECTIONS OF AP LEI CHAU DRIVE, AP LEI CHAU PRAYA ROAD, MAIN STREET, AP LEI CHAU, YUET HOI STREET, WAH TING STREET, HUNG SHING STREET, LEI TUNG ESTATE ROAD AND AP LEI CHAU BRIDGE ROAD (HIGHLIGHTED IN PINK, DARK GREEN, RED, LIGHT PURPLE, ORANGE, BEIGE, BROWN AND YELLOW RESPECTIVELY) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
   FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	批准 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

伍碧榮 NG TAK WING
總工程師/鐵路拓展 1 - 1
路政署
CHIEF ENGINEER/
RAILWAY DEVELOPMENT 1-1
HIGHWAYS DEPARTMENT

核准發出 APPROVED FOR ISSUE
30/4/2013
發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE

鐵路條例(第519章)
南港島線 (東段)

暫時封閉鴨脷洲大街臨時休憩處的休憩用地和毗鄰鴨脷洲大街臨時休憩處的部分行人徑；介乎鴨脷洲公園和海傍的行人徑；連接深灣軒和新市街的行人隧道和行人徑，鄰近鴨脷洲橋道和鴨脷洲徑交界處的部分行人天橋，及部分鴨脷洲徑、鴨脷洲海傍道、鴨脷洲大街、悅海街、華庭街、洪聖街、利東邨道和鴨脷洲橋道

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SOUTH ISLAND LINE (EAST)

TEMPORARY CLOSURE OF THE OPEN SPACE IN AP LEI CHAU MAIN STREET TEMPORARY SITTING-OUT AREA AND PART OF A FOOTPATH ADJACENT TO AP LEI CHAU MAIN STREET TEMPORARY SITTING-OUT AREA, A FOOTPATH BETWEEN AP LEI CHAU PARK AND WATERFRONT, A SUBWAY AND A FOOTPATH BETWEEN SHAM WAN TOWERS AND SAN SHI STREET, PARTS OF THE FOOTBRIDGE NEAR THE JUNCTION OF AP LEI CHAU BRIDGE ROAD AND AP LEI CHAU DRIVE AND SECTIONS OF AP LEI CHAU DRIVE, AP LEI CHAU PRAYA ROAD, MAIN STREET, AP LEI CHAU, YUET HOI STREET, WAH TING STREET, HUNG SHING STREET, LEI TUNG ESTATE ROAD AND AP LEI CHAU BRIDGE ROAD

圖號 DRAWING NO. SILE/G11/0004/2

比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLOT DRV: E:\lb\Plot\V8\v8_printer.plt
PRINTED BY: pkng 02/05/2013 9:42:09
FILENAME: x:\land\silp\000\pld\road closure\rev\ver D:\signed\web\SILE-0il-0004-2.dgn